

Funiculi Funicula

Score

Muziek: Luigi Denza

Tekst: Peppino Turco

Allegretto brillante ♩. = 120

16

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Ais - se -
Nè jam -

21

S

A

T

B

- ra, Nan - ni - nè, me ne sa - gliet - te, tu sa - ie-ad - dò?
- mò dal - la ter - ra-a la mon - ta - gna no pas - so nc'è,

26

S

A

T

B

Tu sa - ie-ad - dò?
no pas - so nc'è.

Tu sa - ie-ad - dò?
no pas - so nc'è.

Tu sa - ie-ad - dò? Ad - dò sto co - re
no pas - so nc'è. Se ve - de Fran - cia,

Tu sa - ie-ad - dò?
no pas - so nc'è.

Funiculi Funicula

2
31

S
A
T
B

far-me non
e-io ve-co-a

far-me non
e-io ve-co-a

8
ngra-to chiù di-spiet-te far-me non pò far-me non
Pro-ci-da, la Spa-gna e-io ve-co-a te, e-io ve-co-a

far-me non
e-io ve-co-a

36

S
A
T
B

pò
te.

pò
te.

8
pò Ad-dò llo fuo-co co-ce, ma si
te. Ti-ra - te co lli fu-ne nnit-to,

pò
te.

41

S
A
T
B

te las-sa stà,
'ncie-lo se va.

te las-sa stà,
'ncie-lo se va.

8
fu-je te las-sa stà, te las-sa stà,
nfat-to 'ncie-lo - se va, 'ncie-lo se va.

te las-sa stà,
'ncie-lo se va.

46

S

A

T

B

8

E non te cor - re - ap - pries - so, non te stru - je
 Se va com - m'a llo vien - to, à l'an - tra - sat - to

51

S

A

T

B

8

Su - lo - a guar - dà!
 Gué, sa - glie sà!

Su - lo - a guar - dà!
 Gué, sa - glie sà!

su - lo - a guar - dà.
 Gué, sa - glie sà!

Su - lo - a guar - dà!
 Gué, sa - glie sà!

56

S

A

T

B

8

Jam - mo, jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja Jam - mo,
 Jam - mo, jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja Jam - mo,
 Jam - mo, jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja Jam - mo,
 Jam - mo, jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja Jam - mo,

Funiculi Funicula

4
61

S
jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja fu-ni - cu-

A
jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja fu-ni - cu-

T
jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja Fu-ni - cu - li, fu-ni - cu - là, fu-ni - cu-

B
jam - mo, ncop - pa jam - mo, ja Fu-ni - cu - li, fu-ni - cu - la fu-ni - cu-

66

S
li, fu-ni - cu - là, ncop-pa jam-mo ja, fu-ni - cu - li, fu-ni - cu - là.

A
li, fu-ni - cu - là, ncop-pa jam-mo ja, fu-ni - cu - li, fu-ni - cu - là.

T
li, fu-ni - cu - là, ncop-pa jam-mo ja, fu-ni - cu - li, fu-ni - cu - là.

B
li, fu-ni - cu - là, ncop-pa jam-mo ja, fu-ni - cu - li, fu-ni - cu - là.

72

S
Jam - mo, jam - mo, ncop-pa jam-mo, ja — Jam - mo, jam - mo,

A
Jam - mo, jam - mo, ncop-pa jam-mo, ja — Jam - mo, jam - mo,

T
Jam - mo, jam - mo, ncop-pa jam-mo, ja — Jam - mo, jam - mo,

B
Jam - mo, jam - mo, ncop-pa jam-mo, ja — Jam - mo, jam - mo,

78

S
ncop - pa jam - mo, ja fu - ni - cu - li, fu - ni - cu -

A
ncop - pa jam - mo, ja fu - ni - cu - li, fu - ni - cu -

T
ncop - pa jam - mo, ja Fu - ni - cu - li, fu - ni - cu - là, fu - ni - cu - li, fu - ni - cu -

B
ncop - pa jam - mo, ja Fu - ni - cu - li, fu - ni - cu - la fu - ni - cu - li, fu - ni - cu -

83

S
là, ncop - pa jam - mo ja, fu - ni - cu - li, fu - ni - cu - là. 1. 2.

A
là, ncop - pa jam - mo ja, fu - ni - cu - li, fu - ni - cu - là.

T
là, ncop - pa jam - mo ja, fu - ni - cu - li, fu - ni - cu - là.

B
là, ncop - pa jam - mo ja, fu - ni - cu - li, fu - ni - cu - là.

Gisteravond, kleine Nanny, ben ik naar boven geklommen,
weet je waar?

Waar dit ondankbare hart mij niet meer kan verwarren.

Waar het vuur brand, maar als je weggaat het je met rust laat

En het jaagt je niet op, het vernietigt je niet

Alleen maar door naar de lucht te kijken

Laten we naar de top gaan

Funiculi omhoog, funicula omlaag

Laten we vanaf de aarde naar de bergtop gaan, zonder te lopen

We kunnen Frankrijk zien, Proceta en Spanje

En ik kan jou zien

Getrokken door een touw, niet vlugger gedaan dan gezegd,

we gaan naar de hemel

Het gaat als de wind ineens omhoog en omhoog

Laten we naar de top gaan

Funiculi omhoog, funiculi omlaag